



Manual do utilizador

Secador de Bomba de Calor

HD90-A636-E

PT

**Haier**

## Obrigado por comprar um produto Haier.

Deve ler estas instruções cuidadosamente antes de usar o aparelho. As instruções contêm informação importante que o ajudará a obter o melhor do aparelho e assegurar a instalação segura, utilização e manutenção adequada.

Manter este manual em local conveniente para que o possa consultar sempre para a utilização segura e adequada do aparelho.

Se vender o aparelho, o oferecer, ou o deixar quando mudar de casa, ter certeza de também entregar este manual para o novo proprietário se familiarizar com o aparelho e as advertências de segurança.

### Legenda



**ADVERTÊNCIA!** - Informação importante de segurança



Informação e dicas gerais



Informação ambiental



### Eliminação

Para proteger o ambiente, deve eliminar os materiais de embalagem de uma forma ecológica.

Não eliminar aparelhos marcados com este símbolo com o lixo doméstico. Levar o produto para a sua instalação de reciclagem local ou contactar o seu serviço municipal.

O permutador de calor do secador contém o gás com efeito de estufa HFC R134a. Este deve ser eliminado de forma adequada.



### ADVERTÊNCIA!

#### Risco de lesão ou asfixia!

Desligar o aparelho da corrente elétrica. Cortar os cabos de alimentação e eliminá-los. Retirar a pega da porta para evitar que crianças e animais fiquem perto do aparelho.

Informação de Segurança .....	4
Utilização prevista.....	7
Descrição do produto.....	8
Painel de controlo .....	9
Programas.....	13
Consumo.....	14
Sugestões e dicas .....	15
Uso diário .....	17
Cuidado e limpeza.....	21
Resolução de problemas.....	25
Instalação .....	28
Acessórios .....	29
Dados técnicos.....	30
Serviço ao Cliente .....	32



## ADVERTÊNCIA!

### Antes da primeira utilização

- ▶ Assegurar que não há danos de transporte.
- ▶ Remover toda a embalagem e mantê-la foras do alcance das crianças.
- ▶ Manusear o aparelho sempre com pelo menos duas pessoas porque é pesado.

### Uso diário

- ▶ Este equipamento pode ser usado por crianças a partir de 8 anos e mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento se lhes tiver sido dada a supervisão ou instrução relativamente ao uso do equipamento de uma forma segura e entender os riscos envolvidos.
- ▶ Manter as crianças com menos de 3 anos afastadas do aparelho a menos que estejam supervisionadas constantemente.
- ▶ As crianças não devem brincar com o aparelho.
- ▶ Verificar se a sala está seca e bem ventilada. A temperatura ambiente deve estar entre 5 °C e 35 °C.
- ▶ Não tapar as aberturas de ventilação na base com um tapete ou outro objeto semelhante.
- ▶ Manter a zona à volta da máquina de secar roupa sem poeira e algodão.
- ▶ Antes de usar, assegurar que há apenas roupa dentro do aparelho e não animais de estimação ou crianças .
- ▶ Tocar na ficha elétrica apenas com as mãos secas e não tocar nem usar o aparelho se estiver descalço ou com as mãos ou os pés molhados ou húmidos.
- ▶ Apenas têxteis secos lavados em água.
- ▶ Assegurar que não carrega mais do que a carga nominal.
- ▶ Retirar dos bolsos todos os itens como isqueiros e fósforos.
- ▶ Usar amaciadores de tecidos ou produtos semelhantes tal como especificado pela embalagem do fabricante.
- ▶ Não usar ou armazenar quaisquer pulverizadores ou gases inflamáveis nas proximidades do aparelho.
- ▶ Não colocar objetos pesados, fontes de calor ou humidade na parte de cima do aparelho.
- ▶ Segurar a ficha, não o cabo, quando desligar o aparelho.
- ▶ Não tocar na parede traseira e no tambor durante o funcionamento; estão quentes.



## ADVERTÊNCIA!

### Uso diário

- ▶ Não secar os seguintes itens no aparelho:
  - ▶ Itens que não estão lavados.
  - ▶ Itens que foram contaminados com substâncias inflamáveis, tais como óleo de cozinha, acetona, álcool, benzina, gasolina, querosene, removedores de manchas, terebentina, ceras, removedores de cera ou outros produtos químicos. Os vapores podem causar incêndio ou explosão. Estes itens devem ser sempre lavados primeiro à mão em água quente com uma quantidade extra de detergente e depois secar ao ar livre antes de secar no aparelho.
  - ▶ Itens que contêm acolchoamento ou enchimento (por ex. almofadas, jaquetas), pois o enchimento pode sair com o risco de se inflamar no secador.
  - ▶ Itens que contêm uma grande proporção de borracha, espuma de borracha (espuma de látex) ou materiais semelhantes a borracha, como toucas de banho, tecidos à prova de água, artigos de borracha e itens de vestuário e travesseiros com enchimento de espuma de borracha.
- ▶ Não beber a água condensada.
- ▶ Não usar o aparelho sem os filtros de algodão ou do condensador colocados nos locais ou com filtros danificados.
- ▶ Notar que a última parte do ciclo de secagem ocorre sem calor (ciclo de arrefecimento) para garantir as restantes peças de vestuário a uma temperatura que não as danifique.
- ▶ Não deixar o aparelho sem vigilância durante o tempo de funcionamento durante algum tempo. Se for esperada uma longa ausência, o ciclo de secagem tem de ser interrompido desligando a unidade e retirando a ficha elétrica.
- ▶ Não desligar o aparelho, exceto se o ciclo de secagem estiver concluído, a menos que todos os itens sejam rapidamente retirados e estendidos para que o calor possa ser libertado.
- ▶ Desligar o aparelho após cada programa de secagem para economizar eletricidade e por segurança.

### Manutenção / limpeza

- ▶ Assegurar que as crianças são supervisionadas se fizerem limpeza e manutenção.
- ▶ Desligar o aparelho da fonte de alimentação antes de realizar qualquer manutenção de rotina.



## ADVERTÊNCIA!

### Manutenção / limpeza

- ▶ Limpar os filtros de algodão e do condensador depois de cada programa (consultar CUIDADO E LIMPEZA).
- ▶ Não usar pulverizador ou vaporizador de água para limpar o aparelho.
- ▶ Não usar produtos químicos industriais para limpar o aparelho.
- ▶ A substituição do cabo de alimentação danificado deve apenas ser feita pelo fabricante, pelo seu agente de assistência ou uma pessoa igualmente qualificada de modo a evitar algum perigo.
- ▶ Não tentar reparar o aparelho autonomamente. Em caso de reparação deve contactar o nosso serviço ao cliente.

### Instalação

- ▶ Assegurar que a localização permite que a porta abra totalmente. Não instalar a máquina de secar roupa atrás de uma porta com fechadura, porta de correr ou porta com dobradiças no lado oposto da porta da máquina de secar, pois isso limita a abertura total da porta máquina de secar.
- ▶ Instalar o aparelho num espaço bem ventilado e seco.
- ▶ Nunca instalar o aparelho no exterior num local húmido ou numa zona a qual possa estar sujeita a fugas de água tal como por baixo ou perto de um lavatório. Na eventualidade de uma fuga de água cortar a alimentação elétrica e permitir que a máquina seque naturalmente.
- ▶ Instalar ou usar o aparelho apenas onde a temperatura seja superior a 5 °C.
- ▶ Não colocar o aparelho diretamente em cima de um tapete ou junto a uma parede ou móvel.
- ▶ Não expor o aparelho a qualquer geada, calor ou luz solar direta ou perto de fontes de calor (por ex. fogões, aquecedores).
- ▶ Assegurar que a informação elétrica na chapa de características está de acordo com a fonte de alimentação. Se não estiver, contactar um electricista.
- ▶ Não usar adaptadores multi-fichas ou cabos de extensão.
- ▶ Assegurar que não danifica o cabo elétrico e a ficha. Se danificado deve ser substituído por um electricista.
- ▶ Usar uma tomada com ligação à terra para a fonte de alimentação que seja acessível facilmente depois da instalação. O aparelho deve ser ligado à terra.
- ▶ Apenas para RU: O cabo de alimentação do aparelho está equipado com uma ficha de 3 fios (com terra) que se adapta a uma tomada padrão de 3 fios (com terra). Nunca cortar ou desmontar o terceiro pin (com terra). Depois do aparelho estar instalado, a ficha deve estar acessível.

## Utilização prevista

Este aparelho destina-se a secar os itens que foram lavados com uma solução de água e estão marcados na etiqueta de cuidados do fabricante como sendo adequados para a máquina de secar roupa.

Destina-se exclusivamente para uso doméstico dentro de casa. Não está previsto para utilização comercial ou industrial. Não são permitidas alterações ou modificações ao aparelho. Utilização não indicada pode causar perigos e perda de toda a garantia e de solicitações de responsabilidade.

## Normas e diretivas



Este produto cumpre os requisitos de todas as diretivas CE aplicáveis com as normas harmonizadas correspondentes, previstas pela marca CE.



### Observação

O aparelho contém o gás fluorado com efeito de estufa HFKW-134a (GWP:1430). Este gás está hermeticamente selado.



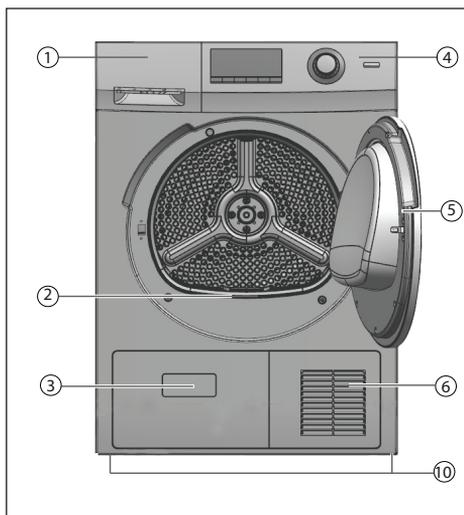
### Uso ambientalmente responsável

- ▶ **Escoamento completo:** Centrifugar a roupa com a velocidade máxima de centrifugação.
- ▶ **Carga máxima:** Usar a quantidade máxima de enchimento de acordo com a tabela de programas, mas não sobrecarregar o secador. Para beneficiar da carga máxima, a roupa que deve ser seca "PRONTA para GUARDAR", pode ser facilmente seca em primeiro lugar com "PRONTA para ENGOMAR". No final do programa, retirar a roupa que deve ser engomada e secar a roupa restante até o fim.
- ▶ **Soltar a roupa:** Sacudir a roupa antes de a colocar no secador.
- ▶ **Evitar secagem excessiva:** Deve ser evitada uma secagem excessiva. Selecionar o programa correto e o nível de secagem adequado.
- ▶ **Amaciador desnecessário:** Não usar amaciador ao lavar porque a roupa ficará fofa e macia no secador.
- ▶ **Limpar os filtros de algodão:** Limpar os filtros de algodão após cada ciclo.
- ▶ **Ventilação:** Assegurar que o aparelho está devidamente ventilado (consultar INSTALAÇÃO).
- ▶ **Reutilização da água condensada:** A água condensada recolhida pode ser usada para o ferro a vapor. Antes deve ser vertida através de uma peneira fina ou papel de filtro de café. As partes menores serão retidas pelo filtro.

# Descrição do produto

PT

Este desenho pode ser ligeiramente diferente do esquema da máquina de secar que acabou de adquirir.



- 1 Reservatório de água
- 2 Placa de características
- 3 Aba de serviço
- 4 Painel de controlo
- 5 Porta

- 6 Ranhuras de ventilação
- 7 Cabo de alimentação
- 8 Tampa traseira
- 9 Saída de drenagem
- 10 Pés ajustáveis

## Acessórios

Verificar os acessórios e literatura em conformidade com esta lista:



Fig.3: Acessórios

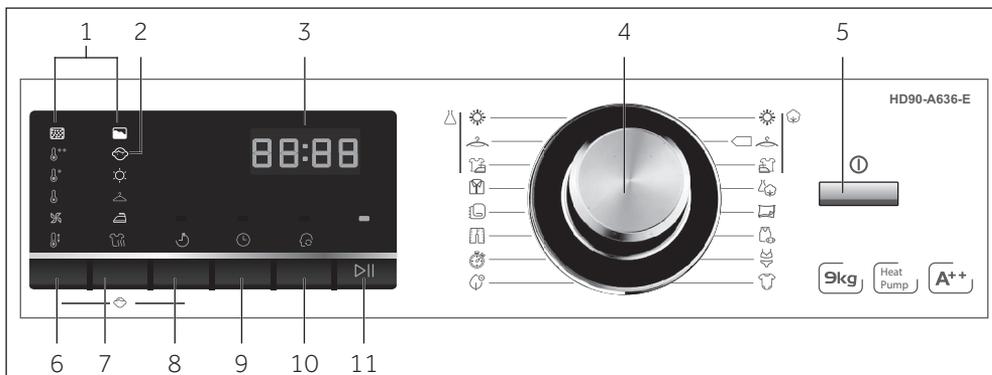


Fig. 4: painel de controlo

- |   |                                |   |                        |    |                      |
|---|--------------------------------|---|------------------------|----|----------------------|
| 1 | Indicadores de manutenção      | 4 | Seletor do programa    | 8  | Botão de diferimento |
| 2 | Indicação de bloqueio infantil | 5 | Botão Ligar/Desligar   | 9  | Botão $\pm$ tempo    |
| 3 | Visor                          | 6 | Botão da temperatura   | 10 | Botão de memória     |
|   |                                | 7 | Botão nível de secagem | 11 | Botão Iniciar/Pausa  |

### 1-Indicadores de manutenção

Os indicadores acendem para lembrar que o filtro deve ser limpo e o reservatório de água deve ser esvaziado (consultar CUIDADO E LIMPEZA).

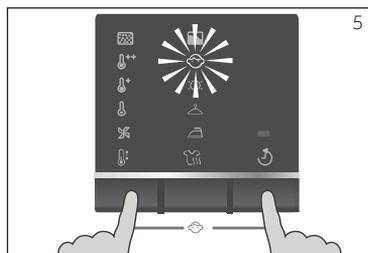
Significado dos ícones:

LED iluminado	Significado
	Limpar o filtro de algodão na abertura de enchimento e o filtro do condensador na base.
	Esvaziar o reservatório de água ou verificar o posicionamento correto.

### 2-Indicador de bloqueio de crianças

Esta opção bloqueia todos os elementos do painel contra a ativação. Depois de iniciar um programa, premir simultaneamente "Temp" + "Diferimento" durante cerca de 3 segundos (fig. 5); o indicador de bloqueio de crianças acende-se. Para desbloquear deve premir os dois botões de novo.

O ícone pisca se um botão for premido ou o seletor de programa será rodado, quando o bloqueio de crianças está ativado. A alteração não está a funcionar.



### Observação

- ▶ Quando o ciclo termina ou a fonte de alimentação é interrompida, a função não será cancelada automaticamente.
- ▶ Recomendamos que ative esta função se houver crianças na casa.
- ▶ O botão Ligar/Desligar pode ser ativado durante a seleção da função de bloqueio infantil.



### 3- Visor

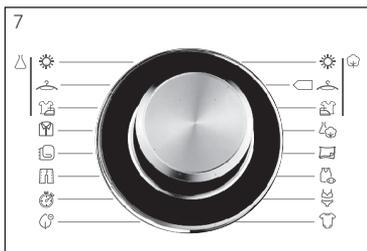
Durante qualquer seleção, o visor (fig. 6) exibe informações relacionadas, como

- ▶ Tempo do ciclo do programa
- ▶ Tempo de diferimento do início do programa
- ▶ Códigos de erro (consultar RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS)

Depois de iniciar uma operação, exibe:

- ▶ Restante tempo em horas de um programa diferido para iniciar, por ex. 13:00
- ▶ Tempo restante do ciclo do programa em horas + minutos, por ex. 1:59

Durante o funcionamento pode variar devido às condições locais e carga de trabalho diário.



### 4-Seleto do programa

Pode ser selecionado um dos 16 programas rodando o botão (fig. 7). Serão exibidas as definições predefinidas.

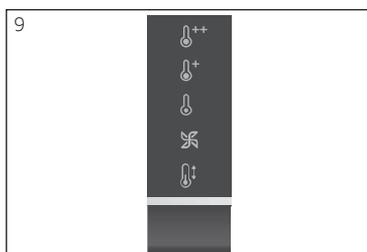


### 5-Botão Ligar/Desligar

Premir este botão para ligar ou desligar o aparelho (fig. 8).

### Observação

Após cada ligação, o aparelho sugere o programa económico "Algodão-Pronto para guardar" para secar roupa de algodão molhada normal.



### 6-Botão Temp.

Tocar neste botão (fig.9) para selecionar a temperatura de secagem do programa. Premir sequencialmente o botão Temp.  até o símbolo pretendido ficar intermitente no visor.

Em conjunto com o botão "Diferimento" , a função de bloqueio de crianças pode ser ligada/desligada (consultar INDICADOR DE BLOQUEIO DE CRIANÇAS).

Significado dos símbolos:

LED iluminado	Termo	Significado
	Temperatura elevada	Para tecidos pesados.
	Temperatura média	Para tecidos normais.
	Temperatura baixa	Para tecidos de cuidados simples.
	Ar frio	Para arejar roupas secas, usadas.

### 7-Botão nível de secagem

Com este botão (fig. 10), o nível de secagem pretendido pode ser selecionado para alguns programas. Premir sequencialmente o botão nível de secagem  até o símbolo pretendido piscar no visor.



Significado dos símbolos:

LED iluminado	Nível de secagem	Significado
	Secagem extra	Nível de secagem para tecidos grossos ou com várias camadas, que são para serem bem secos.
	Pronto para guardar	Nível seco para roupa de cama, que não deve ser engomado e que pretender colocar imediatamente no armário (tais como toalhas, tecidos sintéticos não engomáveis, etc.).
	Pronto para engomar	Tecidos de peso leve a médio, que devem ser engomados com o ferro/máquina de engomar.

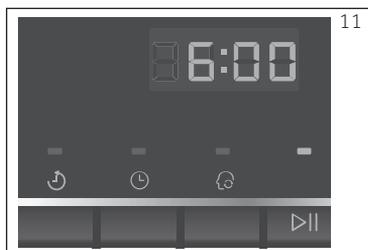
O nível de secagem determina o conteúdo de humidade residual da roupa seca. Quanto menor for o teor de humidade residual pretendida, maior será o tempo de secagem.

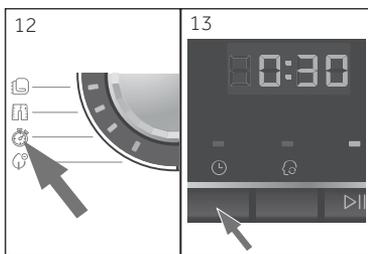
O conteúdo de humidade residual da roupa seca depende de vários fatores como por ex. o tipo de tecido, a carga, a temperatura ambiente, etc.

### 8-Botão diferimento

Premir este botão (Fig. 11) para iniciar o programa com um diferimento. O diferimento pode ser aumentado em passos de uma hora desde 1-19h. Por exemplo a exibição de 6:00 significa que o início do ciclo do programa será dentro de 6 horas. Premir o botão "Iniciar/Pausa"  para ativar o diferimento de tempo.

Em conjunto com o botão "Temp." , a função de bloqueio de crianças pode ser ligada/desligada (consultar INDICADOR DE BLOQUEIO DE CRIANÇAS).





## 9 - Botão $\pm$ tempo ⌚

Com este botão, a duração do programa do programa "Temporizador" ⌚ pode ser selecionada.

1. Definir programa "Temporizador" ⌚ (fig.12). O tempo predefinido é 30 min.
2. Ao premir o botão "Tempo  $\pm$ " ⌚ (fig.13) o tempo pode ser aumentado ou diminuído com passos de 10 minutos. O menor tempo é de 10 min e o mais longo é de 02h:30 min. O indicador acende-se.
3. Iniciar o programa premindo o botão "Iniciar/Pausa" ▶||.



## 10 - Botão memória ⌚

Pode ser guardado um programa com todas as respetivas definições para reutilizar tocando neste botão (Fig. 14).

1. Definir o programa com todas as funções desejadas.
2. Premir o botão „Memória" ⌚ durante 2 seg. O indicador acende-se.

Quando quiser utilizar o ciclo memorizado basta premir o botão "Memória" ⌚. O indicador acende e o ciclo memorizado é ativado.

## Observação

A "Função diferir" não pode ser memorizada.



## 11-Botão Iniciar/Pausa ▶||

Premir ligeiramente este botão (Fig. 15) para iniciar ou interromper o programa atualmente exibido. Durante o funcionamento o LED está a brilhar, ou a piscar se for interrompido.

Programa		Car-gamáx. <sup>1)</sup> em kg	Roupa	Nível de seca-gem <sup>2)</sup>			Temperatura <sup>3)</sup>			
Algodão	Secagem extra	9,0	<b>Algodão</b> Roupa de várias espessuras e roupas de várias camadas, tais como roupões de banho, mas sem camisas.	•			•	o	o	
	Pronto para guardar	9,0	<b>Algodão</b> Toalhas turcas, camisas.		•		•	o	o	
	Pronto para engomar	9,0	<b>Algodão</b> Roupa de cama, toalhas de mesa, toalhas de cozinha, que ainda devem ser engomadas.			•	•	o	o	
Mista	4,0	<b>Carga mista</b> de tecidos feitos de algodão e sintéticos.	o	•	o	o	•	o		
Roupa de cama	4,0	Roupa de cama, lençóis ou outros tecidos volumosos.	•	o	o	o	•	o		
Roupa desportiva	3,0	Roupa desportiva <b>leve</b> , tais como fatos de treino.	o	•	o	o	•	o		
Roupa interior	3,0	<b>Roupa interior</b> feita de algodão.	o	•	o	o	•	o		
Roupa de bebé	4,0	<b>Roupa de bebé</b> feita de algodão.	o	•	o	o	•	o		
Refrescar	3,0	Para <b>refrescar</b> (não secar!) todo o tipo de tecidos depois de secar a ar.							•	
Temporizador	4,0	Todo o tipo de roupas (exceto para lã e seda), que devam ser secas individualmente.				o	•	o	o	
Calças de ganga	3,0	<b>Calças de ganga</b>	•	o	o	•	o	o		
Toalha	4,0	<b>Toalhas</b> , robes de banho.	•	o	o	•	o	o		
Camisa	3,0	<b>Camisas</b>	o	•	o	o	•	o		
Sintético	Secagem extra	4,5	<b>Tecidos delicados</b> feitos de fibras sintéticas ou mistas (não engomáveis), por ex. roupa de cama e toalhas de mesa, camisas.	•			o	•	o	
	Pronto para guardar	4,5	<b>Tecidos delicados</b> feitos de fibras sintéticas ou mistas, por ex. roupa de cama e toalhas de mesa, camisolas.		•		o	•	o	
	Pronto para engomar	4,5	<b>Tecidos delicados</b> feitos de tecidos sensíveis à temperatura que devem ser engomados.			•	o	•	o	

• = Predefinido; o = Disponível

<sup>1)</sup> Aplicado a roupa seca.

<sup>2)</sup> Nível de secagem: : Secagem extra, : Pronto para guardar, : Pronto para engomar.

<sup>3)</sup> Temperatura: : Temperatura baixa, : temperatura média, : temperatura elevada, : ar frio.

Os valores de consumo indicados podem diferir de acordo com as condições locais.

Programa	Velocidade de centrifugação em rpm *	Humidade residual em %	Hora em h:min	Energia consumo em kWh
<b>Algodão 9 kg</b>				
Secagem extra 	1400	aprox. 50	4:11	2,10
	1000	aprox. 60	4:40	2,34
Pronto para guardar <sup>*</sup> 	1400	aprox. 50	3:45	1,80
	1000	aprox. 60	4:19	2,00
Pronto para engomar 	1400	aprox. 50	2:39	1,30
	1000	aprox. 60	03:18	1,62
<b>Tecidos sintéticos / delicados</b>				
Secagem extra 	1200	aprox. 40	2:02	0,88
	800	aprox. 50	2:32	1,10
Pronto para guardar 	1200	aprox. 40	1:29	0,66
	800	aprox. 50	1:47	0,75
Pronto para engomar 	1200	aprox. 40	1:00	0,42
	800	aprox. 50	1:20	0,56

\* Programa padrão para Etiquetagem de Energia de acordo com a 392/2012 UE: Algodão Pronto a guardar

Este programa é adequado para a secagem de roupa de algodão molhada normal e é o programa mais eficiente em termos de consumo de energia para o algodão. O consumo atual de energia dependerá de como o aparelho for usado.

### Roupa engomada

Roupa engomada deixa uma película de goma no tambor e não é adequada para o secador.

### Amaciador

Não usar amaciador ao lavar porque a roupa ficará fofa e macia no secador.

### Panos de Cuidados suaves

O uso de "panos de cuidados suaves" pode levar a um revestimento nos filtros de fiapos. Isto pode causar um bloqueio dos filtros. Em tais casos, recomendamos abster-se de adicionar panos de cuidado suave ou escolher uma marca diferente. Em qualquer caso, observe as instruções do fabricante.

### Pequenas quantidades de enchimento

Numa quantidade inferior a 1,0 kg, deve ser selecionado o programa "Temporizador"  porque a procura automática do nível de secagem apenas pode ser obtida ainda imprecisa.

### Abrir a porta

A porta deve ficar entreaberta durante a não utilização, para que a vedação da porta permaneça ativa indefinidamente.

### Luz interior do tambor

Quando o aparelho estiver ligado, a luz interior do tambor acende-se sempre quando a porta for aberta.

### Aba de serviço

Assegurar que a aba de serviço está sempre fechada durante o funcionamento.

### Proteção anti-vinco

Se no final do programa a roupa não for retirada, o tambor move-se de vez em quando para evitar vincos. A fase de proteção anti-vinco é de aprox. 60 minutos.

### Roupas que devem ser engomadas

... devem ser secas com o nível PRONTO para ENGOMAR . Isto facilita engomar à mão ou usando a máquina.

### Tempo restante

A duração do programa é influenciada pelos seguintes fatores: o tipo de tecido, a quantidade de enchimento, a capacidade de absorção, o nível de secagem pretendido, bem como a velocidade de centrifugação da máquina de lavar. Esses fatores são registados pelo sistema eletrónico durante o programa e o tempo restante será corrigido em conformidade.

### Sistema de deteção de carga AUTOMÁTICO

Quando o programa começa, após alguns minutos, o ecrã exibirá **Auto**. Isto significa que a deteção automática de carga está em execução. Os sensores estão a detetar e estimar o tempo do programa selecionado para terminar. Dependendo do programa selecionado, quantidade de carga, humidade e temperatura ambiente, a fase de deteção de carga AUTOMÁTICA pode durar de alguns minutos para pequena carga, ou até hora para a carga máxima ou artigos grandes, antes de exibir o tempo aproximado restante do programa para o terminar.

## Peças muito grandes

... tendem a torcer-se. Se, portanto, o nível de secagem pretendido não puder ser atingido, soltar a roupa e secar de novo com o programa de tempo (TEMPORIZADOR ).

## Tecidos especialmente delicados

Tecidos que podem facilmente encolher ou perder a forma, tais como, por ex. meias de seda, lingerie, etc. não devem ser secas no secador. Pôr o vestuário delicado dentro de um saco de roupa e evitar secá-lo demasiado.

## Jérseis e malhas

devem ser secas em PRONTO para ENGOMAR  para evitar que encolham. Deve ser realizado um estiramento subsequente ou puxar para a forma.

## Borbotos

A quantidade de algodão nos filtros de algodão não é atribuível à tensão de lavagem no secador; mas sim por serem extraídas fibras do uso e lavagem. Durante a secagem no estendal, os borbotos serão levados pelo vento. Usando uma máquina de secar roupa os borbotos serão recolhidos nos filtros.

## Sinal acústico

Soa um sinal acústico:

- ▶ quando o reservatório de água está cheio
- ▶ no caso de avarias

Adicionalmente, o sinal acústico também pode ser selecionado para os seguintes casos:

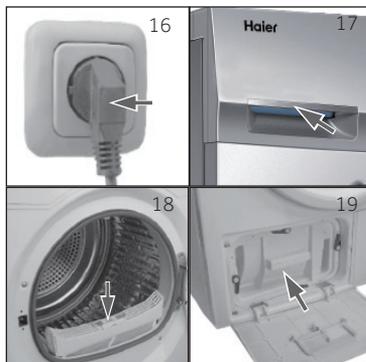
- ▶ no fim do programa
- ▶ quando premir um botão
- ▶ quando rodar o seletor do programa

Como ativar/desativar o sinal acústico adicionalmente:

1. Premir o botão "Ligar/Desligar"  para ligar o aparelho.
2. Premir simultaneamente o botão "Tempo ±"  e "Memória"  durante cerca de 3 segundos.

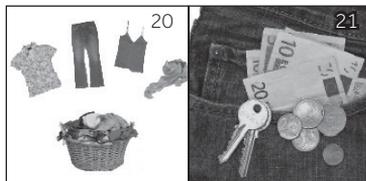
## Preparar o aparelho

1. Ligar o aparelho a uma fonte de alimentação (220V a 240V~/50Hz; Fig. 16). Também deve consultar a secção INSTALAÇÃO.
2. Assegurar que:
  - ▶ o reservatório de água está vazio e instalado adequadamente. (fig. 17).
  - ▶ o filtro de algodão está limpo e instalado adequadamente. (fig. 18).
  - ▶ o filtro do condensador está limpo e instalado adequadamente. (Fig. 19).



## Preparar a roupa

- ▶ Ordenar as roupas de acordo com o tecido (algodão, materiais sintéticos, etc.), o nível de secagem pretendido e a mesma humidade residual (fig. 20).
- ▶ Seguir as instruções da etiqueta da roupa e secar apenas as roupas que podem ser secas na máquina.



Símbolo	Significado	Símbolo	Significado
	Secar a temperatura normal (potência máxima); Por ex. para roupa de cama de algodão		Secagem em estendal
	Seco com baixa temperatura; para roupa de cuidados simples *		Secagem em superfície plana
	Não secar no secador. Por ex. lã e têxteis contendo lã, seda		Escorrer em secagem plana
			Engomar a 110 °C
			Engomar a 150°C
			Engomar a 200°C
			Não engomar

\* Reduzir temperatura.

- ▶ Esvaziar os bolsos de todos os objetos afiados ou inflamáveis (moedas, chaves, lenços de papel, isqueiros, fósforos, etc.) e retirar objetos decorativos mais duros (broches, etc.) (fig. 21).



## CUIDADO!

Não têxteis, bem como itens pequenos, soltos ou com pontas aguçadas podem originar um mau funcionamento e danificar as peças de roupa e o aparelho.



## Dicas:

- ▶ Separar as roupas brancas das de cor.
- ▶ Desdobrar itens grandes, tais como lençóis de cama, toalhas de mesa, etc.
- ▶ Roupa de cama e fronhas devem ser abotoadas, para que as peças pequenas não possam ser recolhidas no interior.
- ▶ Fechar fechos de correr e ganchos, e atar correias soltas sem partes metálicas, fitas de avental, etc.
- ▶ Colocar pequenos itens tais como meias, cintos, sutiãs, etc., num saco de lavagem.
- ▶ Assegurar que todos os botões estão firmemente cosidos.
- ▶ Coser ou retirar peças metálicas soltas de roupas, tais como por ex. botões de metal, arcos de sutiãs antes de inserir. Caso contrário, estas peças podem causar ruído e danificar o tambor.
- ▶ Não secar excessivamente a roupa de cama de cuidados simples. Risco de vincos. Permitir a secagem final ao ar.
- ▶ Malhas (por ex., T-shirts, roupa interior), por vezes, alargam durante a secagem. Usar apenas o nível de secagem PRONTO para ENGOMAR  e depois, puxar para a forma.
- ▶ Para roupas pré-secas e multicamadas ou para secagem final, deve ser escolhido o programa de tempo (TEMPORIZADOR ).

## Carregar o aparelho

- ▶ Soltar e inserir roupa pré-classificada.
- ▶ Não sobrecarregar
- ▶ Fechar a porta cuidadosamente Assegurar que não há peças de roupa presas.

## Retirar e adicionar roupa



### ADVERTÊNCIA!

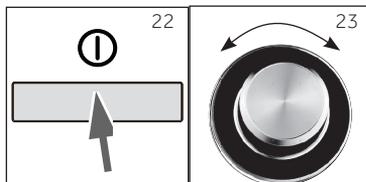
Não desligar o aparelho antes do ciclo de secagem terminar, a menos que todos os itens sejam rapidamente retirados e estendidos para que o calor possa ser libertado.

Para retirar ou adicionar roupa o programa pode ser interrompido em qualquer momento:

- ▶ Abrir a porta. O ciclo interrompe-se.  
Ter cuidado ao retirar ou adicionar a roupa! O interior do tambor ou a própria roupa podem estar quentes, por isso, há perigo de queimaduras.
- ▶ Para continuar o programa, premir o botão "Iniciar/Pausa"  depois de fechar a porta.

## Ligar o aparelho.

Premir o botão "Ligar/Desligar"  para ligar o aparelho. (fig.: 22).



## Selecionar um programa

Para obter os melhores resultados de secagem, selecionar um programa que seja adequado para o nível de secagem e variedade do tipo de roupa.

Rodar o botão do programa para selecionar o programa adequado (fig.: 23). As definições predefinidas acendem-se no visor. Se houver opções disponíveis, a opção proposta pelo aparelho será exibida por um símbolo a piscar. O visor exibe o tempo até ao fim do programa.

## Observação

- ▶ Após cada ligação, o aparelho sugere o programa económico "Algodão-Pronto para guardar" para secar roupa de algodão molhada normal.
- ▶ O tempo restante exibido é um valor predefinido, este tempo será recalculado dependendo das definições adicionais do programa e do conteúdo de humidade da roupa. Consultar SUGESTÕES E DICAS.

## Definições adicionais

Escolher definições adicionais (fig.: 24); consultar secção PAINEL DE CONTROLO

## Iniciar programa

Premir o botão Iniciar/Pausa  para iniciar (fig.: 25).

O aparelho funciona de acordo com as definições presentes. As alterações são apenas possíveis através do cancelamento do programa.

Após alguns minutos, o visor exibirá **AUTO** para indicar que o sistema de deteção de carga AUTOMÁTICO está a funcionar (consultar a secção SUGESTÕES E DICAS).

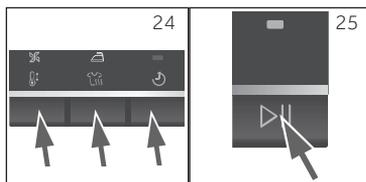
## Interromper/ alterar/ cancelar um programa

Para interromper um programa que está a decorrer premir "Iniciar/Pausa" .

O LED acima deste botão fica a piscar.

Agora são possíveis alterações ou definir um novo programa. Premir de novo o botão "Iniciar/Pausa"  para continuar a programa com as novas definições.

Manter premido o botão „Ligar/Desligar"  para cancelar o programa.

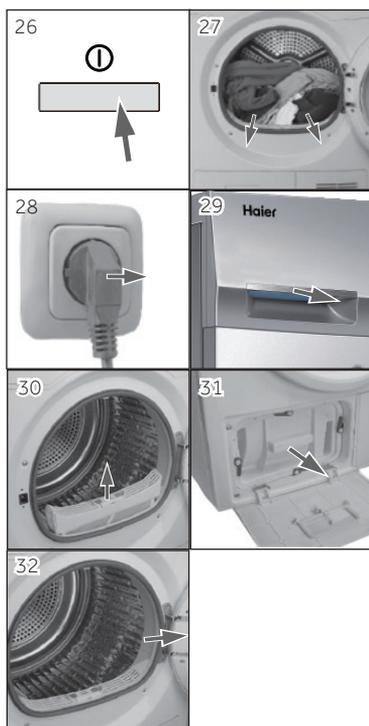


## Depois de secar

A máquina de secar roupa para o funcionamento automaticamente quando um ciclo a seco é concluído. O visor exibe **Fl**.

### Observação

A última parte do ciclo de secagem ocorre sem calor (ciclo de arrefecimento) para garantir as restantes peças de vestuário a uma temperatura que não as danifique.



1. Premir o botão "Ligar/Desligar"  para desligar o aparelho. (fig.: 26).
2. Retirar a roupa logo que possível para facilitar e para evitar mais vincos (fig.: 27). Se a roupa não for retirada, o programa anti-vinco é iniciado automaticamente. Na fase anti-vincos, o tambor rodará 30 seg. em cada 5,5 minutos, o tempo total prolongar-se-á durante 1 hora.
3. Desligar o cabo de alimentação (fig.: 28).
4. Esvaziar o reservatório de água (fig.: 29).
5. Limpar o filtro de algodão na abertura de enchimento (fig.: 30).
6. Limpar o filtro do condensador (fig.: 31).
7. Abrir a porta para impedir a formação de humidade e de odores. Deixar a mesma aberta quando não estiver em uso (fig.: 32).

## Modo em espera / modo de poupança de energia

O aparelho ligado entrará no modo em espera se não for ativado dentro de 5 minutos antes do início do programa ou no fim do programa. Isto poupa energia. Para interromper o modo em espera, premir o botão "Ligar/Desligar" .



## CUIDADO!

As seguintes atividades de manutenção devem ser realizadas **depois de cada ciclo de secagem**.

- ▶ Esvaziar o reservatório de água
- ▶ Limpar o filtro de algodão
- ▶ Limpar o filtro do condensador

### Esvaziar o reservatório de água

Durante o funcionamento, o vapor condensa a água que é recolhida no reservatório de água. O reservatório deve ser esvaziado **depois de cada ciclo de secagem**.

Se o reservatório estiver cheio:

- ▶ a lâmpada  piscará durante o programa.
- ▶ soará um sinal acústico.
- ▶ o programa será automaticamente interrompido; a roupa mantém-se molhada.
- ▶ o botão „Iniciar/Pausa”  deve ser premido depois de ter esvaziado o reservatório, a fim de continuar o programa.

1. Retirar o reservatório de água da estrutura. Manter o reservatório na horizontal (fig.: 33).
2. Esvaziar o reservatório de água num lavatório (fig.: 34).
3. Voltar a instalar o reservatório de água na máquina de secar roupa. (fig.: 35).



O reservatório também pode ser esvaziado durante o programa. Para continuar o programa, tem de ser premido o botão “Iniciar/Pausa”  depois de voltar a instalar o reservatório.

O símbolo  só se desliga depois de ser iniciado um novo programa.



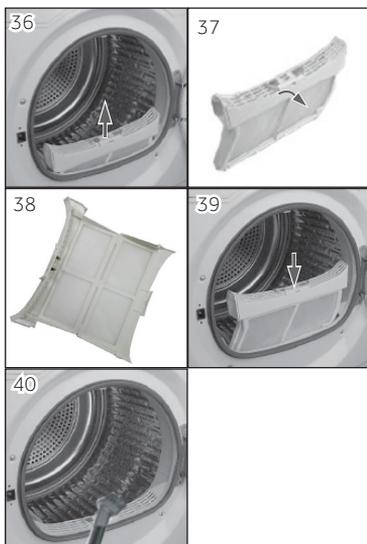
## Observação

A água condensada também pode ser derivada por uma mangueira de escoamento (incluída ou como acessório opcional disponível no serviço ao cliente). O reservatório já não precisa de ser esvaziado (consultar secção ACESSÓRIO).



## ADVERTÊNCIA!

Não usar a água para nenhum tipo de bebida ou processamento de alimentos.



## Limpar o filtro de algodão

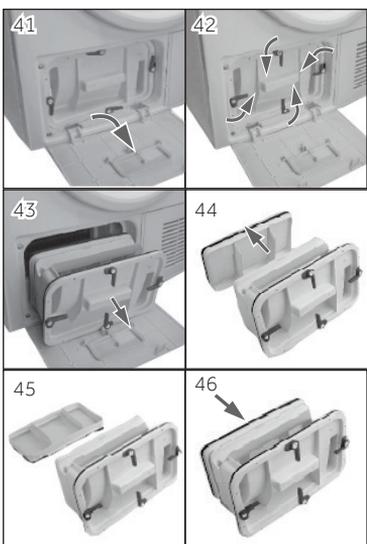
Resultados de abrasão da fibra devido ao uso e lavagem da roupa. Estas fibras (borbotos) serão recolhidas durante o processo de secagem no filtro de algodão. O filtro de algodão na abertura de enchimento deve ser limpo após cada ciclo de secagem para garantir uma circulação de ar adequada. O LED a brilhar lembrá-lo-á.

1. Retirar o filtro de algodão do tambor (fig.: 36).
2. Abrir o filtro de algodão (fig.: 37 e 38) e retirar todos os resíduos de algodão. Ao usar um pano húmido ou mão humedecida, os borbotos serão retirados facilmente.
3. Os resíduos de detergente podem formar revestimento no filtro de algodão. Neste caso, o filtro deve ser limpo com água morna e uma escova macia.
3. Voltar a instalar o filtro de algodão limpo na máquina de secar roupa (fig.: 39). O símbolo só se desliga depois de ser desligado o aparelho.
4. Ocasionalmente, os borbotos em volta da estrutura do filtro, bem como no vedante, devem ser removidos. 40).



## ADVERTÊNCIA!

Não utilizar o secador sem ou com o filtro de algodão ou do condensador danificado.



## Limpar o filtro do condensador

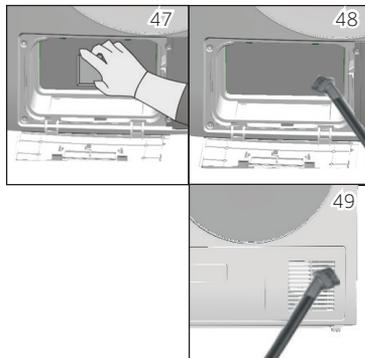
A máquina de secar roupa está equipada com um sistema de filtros para proteger a bomba de calor da sujidade. Esta está localizada na base do aparelho. Gradualmente, também neste local, serão acumuladas quantidades maiores de algodão e poderão afetar o funcionamento adequado do aparelho. O LED a brilhar lembrá-lo-á.

1. Abrir a parte de assistência (fig.: 41).
2. Abrir as quatro patilhas (fig.: 42).
3. Retirar o filtro do condensador da estrutura (fig.: 43).
4. Retirar a tela do filtro traseiro (fig.: 44/45).
5. Limpar o filtro do condensador de quaisquer resíduos com um pano húmido ou com a mão humedecida. Se o filtro estiver muito sujo, pode ser limpo com água corrente.
6. Voltar a instalar o filtro traseiro para o filtro do condensador (fig.: 46).
7. Para voltar a instalar o filtro do condensador, seguir os passos acima 3 a 1 em ordem inversa.

### Limpar a frente do permutador de calor.

Aproximadamente em todos os 10 ciclos de secagem, a frente do permutador de calor deve ser limpa dos borbotos utilizando uma esponja ou um aspirador (fig.: 47/48). Deve usar luvas domésticas. Os borbotos podem ser removidos facilmente quando tiverem sido previamente pulverizados com água.

Nesta ocasião, as ranhuras de ventilação também devem ser aspiradas (fig.: 49).



### Limpar a máquina



#### ADVERTÊNCIA!

Desligar a máquina durante a limpeza e a manutenção.

- ▶ Usar um pano macio com sabão líquido para limpar a estrutura da máquina e os componentes de borracha (Fig.: 50).
- ▶ Não usar solventes orgânicos, químicos ou corrosivos.

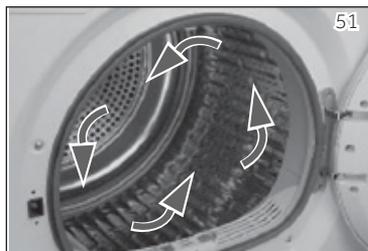


#### Observação

Durante a secagem, pode acumular-se humidade entre as janelas e o vedante. Isto não afeta a função do secador.

### Limpar o tambor

- ▶ Após algum tempo de funcionamento, os produtos de manutenção de tecidos ou o cálcio contido na água podem formar um filme quase invisível no interior do tambor. Usar um pano húmido e um pouco de detergente para o remover (fig.: 51). Não usar qualquer solvente orgânico ou produto corrosivo para evitar danos no aparelho.
- ▶ Retirar as peças metálicas, tais como agulhas, moedas, etc. do tambor, que foram acidentalmente secas com a roupa, porque podem causar ferrugem.
- ▶ Para a remoção de manchas de ferrugem, usar um líquido de limpeza sem cloro. Respeitar as instruções do fabricante da solução de limpeza!
- ▶ Não usar qualquer tipo de objetos rijos ou palha de aço para a limpeza.



## Longos períodos de não utilização

Se o aparelho estiver sem ser usado durante um longo período de tempo:

1. Esvaziar o reservatório.
2. Definir um programa.
3. Iniciar o programa. A água residual será bombeada para o reservatório.
4. Parar o programa depois de alguns minutos ou esperar até o programa terminar automaticamente. Esvaziar de novo o reservatório.
5. Desligar a ficha elétrica.
6. Abrir a porta para impedir a formação de humidade e de odores. Deixar a porta aberta quando não estiver em uso.

Antes da próxima utilização, verificar cuidadosamente o cabo de alimentação.

Muitos problemas ocorridos podem ser resolvidos por si sem conhecimento específico. No caso de um problema, deve verificar todas as possibilidades mostradas e seguir as instruções abaixo antes de contactar um serviço pós-venda. Consultar SERVIÇO AO CLIENTE.



### ADVERTÊNCIA!

- ▶ Antes da manutenção, desativar o aparelho e desligar a ficha de alimentação da tomada de rede.
- ▶ Equipamento elétrico deve ser assistido apenas por técnicos em eletricidade qualificados, porque reparações inapropriadas podem causar danos consequenciais consideráveis.
- ▶ Um cabo de alimentação danificado apenas deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de assistência ou uma pessoa igualmente qualificada de modo a evitar algum perigo.

### Códigos de informação

Os seguintes códigos são exibidos apenas para informação relativamente ao ciclo de secagem. Não é necessário realizar qualquer ação.

Código	Mensagem
AUET - E I C O	A deteção de carga automática está a funcionar.
1:25	O tempo restante do programa será de 1 hora e 25 minutos.
7:00	O início diferido do programa está ativado. O início do ciclo do programa será dentro de 7 horas.
F II	O programa terminou. Desligar o aparelho e retirar a roupa.

### Resolução de problemas com código de exibição

Código	Causa	Solução
E6	Os filtros estão obstruídos.	Limpar filtros.
L0	A temperatura ambiente é demasiado baixa.	Usar o secador apenas em temperaturas ambientes superiores a 5 °C.
F2	Erro da bomba de drenagem.	Contactar o serviço ao cliente.
F4	A temperatura da roupa no tambor não se altera.	Contactar o serviço ao cliente.
F5	Falha de comunicação entre o PCB e o ecrã.	Contactar o serviço ao cliente.
F3 / F32	O sensor térmico do condensador está em circuito aberto ou curto-circuito.	Contactar o serviço ao cliente.

Se voltarem a aparecer códigos de erro depois de tomadas todas as medidas, desligar o aparelho, desligar a fonte de alimentação e contactar o serviço de apoio ao cliente.

Todos os outros códigos de alarme:

1. Registar o código de alarme
2. Contactar a assistência; consultar SERVIÇO AO CLIENTE.

## Resolução de problemas sem código de exibição

Problema	Causa possível	Solução possível
A máquina de secar roupa não funciona.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• O programa ainda não arrancou?</li> <li>• A função diferimento está ativada?</li> <li>• A porta não está fechada corretamente?</li> <li>• A máquina não foi ligada?</li> <li>• O botão „Iniciar/Pausa“ foi premido?</li> <li>• A máquina está ligada à fonte de alimentação?</li> <li>• O reservatório de água está vazio e instalado adequadamente?</li> <li>• O bloqueio de crianças está ativado?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificar o programa e iniciar o mesmo.</li> <li>• Cancelar o início do diferimento.</li> <li>• Fechar a porta corretamente.</li> <li>• Ligar a máquina.</li> <li>• Premir o botão "Iniciar/Pausa".</li> <li>• Verificar a fonte de alimentação.</li> <li>• Despejar a água e instalá-lo adequadamente; premir o botão "Iniciar/Pausa".</li> <li>• Desativar bloqueio crianças.</li> </ul>
O aparelho não funciona e o visor exibe $F_{11}$ .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A roupa atingiu o nível de secagem definido pelo programa?</li> <li>• Há roupa no tambor?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificar a definição do programa e pós-secagem, se necessário.</li> <li>• Verificar o tambor.</li> </ul>
Os resultados da secagem não são satisfatórios.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A definição do programa não é correta?</li> <li>• Foi escolhido o nível de secagem correto?</li> <li>• O filtro está sujo?</li> <li>• O filtro do condensador está sujo?</li> <li>• O permutador de calor está obstruído?</li> <li>• As ranhuras de ventilação estão obstruídas?</li> <li>• A máquina de secar roupa está sobrecarregada?</li> <li>• Há uma película na superfície interior do tambor?</li> <li>• A roupa estava demasiado molhada?</li> <li>• Há sujidade no sensor de humidade no tambor?</li> <li>• A roupa quente parece mais húmida do que realmente está.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificar a definição do programa.</li> <li>• Verificar o nível de secagem.</li> <li>• Limpar o filtro de algodão.</li> <li>• Limpar o filtro do condensador</li> <li>• Limpar o permutador de calor.</li> <li>• Limpar as ranhuras de ventilação.</li> <li>• Reduzir a quantidade de roupa.</li> <li>• Limpar a superfície interior do tambor com um pano embebido em vinagre.</li> <li>• Centrifugar adequadamente a roupa antes de a colocar a secar.</li> <li>• Limpar a superfície frontal do tambor com um pano embebido em vinagre.</li> <li>• Sacudir a roupa de modo a que o calor desapareça.</li> </ul>

\* O ciclo de secagem é cancelado automaticamente depois de 7 horas.

Problema	Causa possível	Solução possível
O tempo de secagem é demasiado longo.*	<ul style="list-style-type: none"> <li>• O filtro do condensador está sujo?</li> <li>• A máquina de secar roupa está sobrecarregada?</li> <li>• A roupa estava demasiado molhada?</li> <li>• A temperatura ambiente é demasiado baixa?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Limpar o filtro do condensador.</li> <li>• Reduzir a quantidade de roupa.</li> <li>• Centrifugar adequadamente a roupa antes de a colocar a secar.</li> <li>• Deve prestar atenção às instruções de instalação e aumentar a temperatura ambiente, se possível.</li> </ul>
O tempo de secagem é demasiado curto.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A carga era demasiado pequena?</li> <li>• A roupa estava demasiado seca?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Para itens individuais ou pequena quantidade de roupa, deve ser seleccionado o programa TEMPORIZADOR.</li> <li>• Seleccionar o programa TEMPORIZADOR ou um nível de secagem superior.</li> </ul>
Vincos na roupa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A máquina de secar roupa está sobrecarregada?</li> <li>• Foi seleccionado o programa correto?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Reduzir a quantidade de roupa.</li> <li>• Retirar a roupa imediatamente após o término do programa, pendurá-la e puxá-la para a forma.</li> <li>• Seleccionar e ajustar o programa de acordo com o tipo de tecido.</li> </ul>
A porta não fecha.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A roupa está presa entre a porta e o vedante?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Inserir a roupa corretamente.</li> </ul>
O tempo restante no visor para ou salta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• O tempo restante será ajustado continuamente com base nos seguintes fatores: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Tipo de roupa.</li> <li>- Quantidade carregada.</li> <li>- Grau de humidade da roupa.</li> <li>- Temperatura ambiente.</li> </ul> </li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• O ajuste automático é um funcionamento normal.</li> </ul>
A luz interior do tambor não está a funcionar.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A máquina está ligada à fonte de alimentação?</li> <li>• O aparelho não foi ligado?</li> <li>• A lâmpada continua a não funcionar?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificar a fonte de alimentação</li> <li>• Ligar a máquina.</li> <li>• Contactar o serviço ao cliente para a substituição da lâmpada.</li> </ul>

### No caso de falha de energia

No caso de falha de electricidade, o programa atual é guardado apenas durante um curto tempo. Habitualmente, é necessário um reinício do programa.



### ADVERTÊNCIA!

Retirar rapidamente todos os itens e distribuí-los para que o calor possa ser libertado.

## Preparação

- ▶ Remover todos os materiais de embalagem. Enquanto está a abrir a embalagem, podem ser observadas gotas de água. Este é um fenómeno normal que resulta dos teste de água realizados na fábrica.
- ▶ Remover todo o material de embalagem, incluindo a base de poliestireno.



## Observação

Eliminação da embalagem de uma forma ecológica. Para obter informações referentes às rotas de eliminação atuais, consultar o seu revendedor ou as autoridades locais.

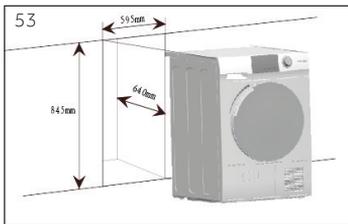
## Transporte e tempo de espera

Transportar o aparelho apenas em posição horizontal. O óleo de lubrificação sem manutenção está localizado na cápsula do compressor. Este óleo pode ficar no sistema de tubos fechados durante o transporte inclinado. Antes de ligar o aparelho à fonte de alimentação tem de esperar 2 horas para que o óleo volte para a cápsula.



## Alinhar o aparelho

O aparelho deve ser colocado numa superfície plana e sólida. Ajustar os pés para o nível pretendido (fig.: 52).



## Instalação sob a bancada

1. As dimensões do encaixe devem pelo menos concordar com as dimensões da figura 53.
2. Colocar o aparelho adjacente à ranhura. Assegurar que todas as ligações são facilmente acessíveis e funcionais.
3. Ajustar com precisão todos os pés para obter uma posição nivelada firme.
4. Instalar o aparelho de forma prudente no encaixe.
5. Prestar atenção à ventilação suficiente.



## Ligação elétrica

Antes de cada ligação verificar se:

- ▶ fonte de alimentação, tomada e fusível são adequados à placa de características.
- ▶ a tomada de alimentação tem ligação à terra e sem fichas múltiplas ou extensão.
- ▶ a ficha e tomada de alimentação estão estritamente de acordo.
- ▶ **Apenas RU:** A ficha RU está conforme a norma BS1363A.



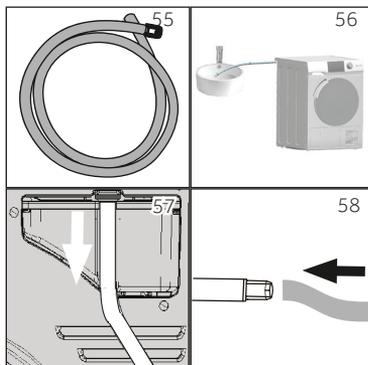
## ADVERTÊNCIA!

Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo agente de assistência (ver cartão de garantia) de modo a evitar algum perigo!

### Ligação a uma mangueira de escoamento

Com a mangueira de escoamento (incluída ou como acessório opcional disponível no serviço ao cliente; fig.: 55) a água condensada pode ser derivada para o esgoto (lavatório, separador ou sarjeta; fig.: 56). O escoamento do reservatório de água é eliminado. No entanto, o reservatório deve ser instalado corretamente no painel de controlo.

1. Retirar o tubo de escoamento da junta na parte de trás do aparelho (fig.:57).
2. Ligar a mangueira de escoamento acessória à tubagem desligada. Assegurar que ambos os tubos estão fixados firmemente (fig.: 58).
3. A saída da mangueira de escoamento não deve ficar mais elevada 1,0 m acima do solo. Se necessário, a mangueira pode ser encurtada.
4. Prender a mangueira de escoamento contra deslizamentos.



### CUIDADO!

- ▶ Usar apenas o conjunto de mangueira acessório para a ligação.
- ▶ A mangueira nunca esteja esmagada, dobrada ou torcida
- ▶ A mangueira de escoamento não deve ser esticada.
- ▶ Prender a mangueira de escoamento contra deslizamentos. Caso contrário, a mangueira pode deslizar e a água condensada pode causar danos.

### Pilha de máquinas de lavar-secar roupa

É possível a combinação para poupar espaço de uma pilha de máquinas de lavar-secar roupa (fig.: 59). Nem todas as máquinas de lavar roupa são adequadas para este fim. As informações estão disponíveis no seu revendedor local, assim como o kit de montagem correspondente.

As instruções de montagem fornecidas com o kit informam cuidadosamente sobre as etapas de instalação.



## Ficha do produto (conf. UE 392/2012)

Marca Registada	Haier
Identificador do modelo	HD90-A636-E
Capacidade nominal (kg)	9
Tipo de máquina de secar roupa	Condensador
Classe de eficiência energética	A++
Consumo Anual Ponderado de Energia ( $AE_c$ em kWh/ano) <sup>1)</sup>	246
Máquina de secar roupa com ou sem automático	com automático
Consumo de energia do programa normal de algodão <sup>3)</sup> carga completa (kWh/ciclo)	2,00
Consumo de energia do programa normal de algodão <sup>3)</sup> carga parcial (kWh/ciclo)	1,18
Consumo ponderado de energia do modo desligado (W)	0,07
Consumo ponderado de energia do modo "left-on" (W)	1,57
Duração do „modo left-on" (min) <sup>2)</sup>	5
Programa normal de secagem <sup>3)</sup>	
Tempo de programa ponderado do programa normal de secagem <sup>3)</sup> com carga total e parcial (min)	201
Tempo de programa ponderado do programa normal de algodão <sup>3)</sup> com carga total (min)	259
Tempo de programa ponderado do programa normal de algodão <sup>3)</sup> com carga parcial (min)	158
Classe de eficiência de condensação <sup>4)</sup>	B
Classe de eficiência de condensação para o programa normal de algodão <sup>3)</sup> com carga total e parcial (%)	81
Eficiência de condensação média do programa normal de algodão <sup>3)</sup> com carga total	81
Eficiência de condensação média do programa normal de algodão <sup>3)</sup> com carga parcial	81
Nível de potência sonora ponderada do programa normal de algodão <sup>3)</sup> carga total (dB)	67
Encastrada ou instalação livre	Instalação livre/ integrada sob

<sup>1)</sup> Baseado em 160 ciclos de secagem do programa normal de algodão com carga completa e parcial e o consumo dos modos de baixa potência. O consumo atual de energia por ciclo depende de como o aparelho for usado.

<sup>2)</sup> No caso de existir um sistema de gestão de energia.

<sup>3)</sup> Este programa usado em carga total e parcial é o programa normal de secagem ao qual se referem as informações na etiqueta e na ficha. Este é o programa adequado para secar roupas de algodão molhado normal e é o programa mais eficiente em termos de consumo de energia para algodão.

<sup>4)</sup> Classe G é a menos eficiente e Classe A é a mais eficiente.

**Dados adicionais**

Dimensões - AxLxP em mm	845 x 650 x 595
Fonte de alimentação (consultar a placa de características) - tensão / corrente / entrada	220-240 V~50 Hz/ 2.4A/ 550 W
Temperatura ambiente permissível	5°C a 35°C.
Gás fluorado com efeito de estufa	HFKW-134a
Volume	0,3 kg
GWP	1430
Tonelada(s) de CO <sub>2</sub> equivalente	0,43

Recomendamos o nosso Serviço ao Cliente Haier e a utilização de peças de substituição originais.

Se tiver um problema com o seu aparelho, deve verificar primeiro a secção RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS.

Se não conseguir encontrar uma solução lá, deve contactar

- ▶ o seu revendedor local ou
- ▶ A área de Reparação e Apoio em [www.haier.com](http://www.haier.com) onde pode encontrar os números de telefone e as Perguntas Frequentes e onde pode ativar um pedido de assistência.

Para contactar o nosso Serviço, assegurar que tem os seguintes dados disponíveis.

A informação pode ser encontrada na placa de características.

Modelo \_\_\_\_\_ N° de série \_\_\_\_\_

Verificar também o Cartão de Garantia fornecido com o produto em caso de garantia.

Para pedidos gerais de negócios abaixo indicamos os nossos endereços na Europa:

Endereços europeus da Haier			
País*	Endereço postal	País*	Endereço postal
<b>Itália</b>	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Verese ITÁLIA	<b>França</b>	Haier France SAS 3-5 rue des Graviers 92200 Neuilly sur Seine FRANÇA
<b>Espanha Portugal</b>	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona ESPANHA	<b>Bélgica - FR Bélgica - PB Países Baixos Luxemburgo</b>	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BÉLGICA
<b>Alemanha Áustria</b>	Haier Deutschland GmbH Hewlett-Packard-Str. 4 D-61352 Bad Homburg ALEMANHA	<b>Polónia República Checa Hungria Grécia Roménia Rússia</b>	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLÓNIA
<b>Reino Unido</b>	Haier Appliances UK Co.Ltd. One Crown Square Church Street East Woking, Surrey, GU21 6HR RU		

\*Para mais informação deve consultar [www.haier.com](http://www.haier.com)